



EVROPSKI PARLAMENT

2009 - 2014

---

*Odbor za regionalni razvoj*

---

**2011/0300(COD)**

1.6.2012

## **MNENJE**

Odbora za regionalni razvoj

za Odbor za industrijo, raziskave in energetiko

o predlogu uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o smernicah za vseevropsko energetska infrastrukturo in razveljavitvi Odločbe št. 1364/2006/ES (COM(2011)0658 – C7-0371/2011 – 2011/0300(COD))

Poročevalec: Wojciech Michał Olejniczak

PA\_Legam

## KRATKA OBRAZLOŽITEV

Poročevalec pozdravlja predlog Komisije in ceni njegovo celovitost pri reguliranju projektov vseevropske energetske infrastrukture, zlasti v zvezi s projekti skupnega interesa. Zlasti pozdravlja ukrepe, namenjene poenostavitvi in pospešitvi postopka izdaje dovoljenj ter spodbuja njegovo sprejetje, kadar koli je mogoče, tudi za razvoj projektov energetske infrastrukture, ki niso čezmejni.

Poročilo poudarja regionalno razsežnost energetske infrastrukture in upošteva zlasti neposredni vpliv za državljane, ki ga predvideni pozitivni rezultati projekta z vidika zanesljivosti oskrbe z energijo, trajnosti ali učinkovitosti infrastrukture pogosto ne odtehtajo primerno. Zato bi bilo treba priznati vlogo regionalnih organov na posameznih stopnjah postopka izdaje dovoljenja, da bi tisti, ki jih to najbolj zadeva, imeli možnost vplivati na postopek sprejemanja odločitev. Poleg tega bi moral biti postopek zadevnih javnih posvetovanj poenoten na ravni EU.

Predlog bi moral biti tudi primerno uravnotežen med merili stroškovne učinkovitosti – ta so namreč ključna z vidika podjetnikov, ki bodo v končni fazi financirali, razvijali in upravljali energetske infrastrukture, in predpogoji za zagotavljanje finančne podpore iz instrumenta za povezovanje Evrope. V slednjem primeru so bili predloženi ustrezni predlogi sprememb za opredelitev okoliščin, v katerih javni interes in koristi za potrošnike upravičujejo dodatna finančna sredstva in ne škodujejo načelu konkurenčnosti.

Poročevalec predlaga tudi širšo obravnavo projektov plinske infrastrukture v smislu vključevanja vseh njihovih potrebnih elementov na seznam upravičenosti, da se doseže tehnična skladnost in omogoči nemoteno delovanje bistvenih plinskih koridorjev povsod po Evropi.

Poročevalec meni, da bi morala biti enostavnost postopka v povezavi z vključenostjo zainteresiranih strani splošno vodilno načelo razvoja vseevropske energetske infrastrukture.

## PREDLOGI SPREMEMB

Odbor za regionalni razvoj poziva Odbor za industrijo, raziskave in energetiko kot pristojni odbor, da v svoje poročilo vključi naslednje predloge sprememb:

### **Predlog spremembe 1**

#### **Predlog uredbe**

#### **Uvodna izjava 4 a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

***(4a) Komisija bi morala med svoje prednostne naloge glede energetske infrastrukture vključiti poseben primer***

## **Predlog spremembe 2**

### **Predlog uredbe**

#### **Uvodna izjava 5**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(5) Ocena sedanjega okvira TEN-E je jasno pokazala, da je prispevek te politike sicer pozitiven za izbrane projekte, saj so postali politično prepoznavni, vendar politika nima prave vizije ter ni ustrezno usmerjena in prilagodljiva, da bi lahko zapolnila ugotovljene infrastrukturne vrzeli.

*Predlog spremembe*

(5) Ocena sedanjega okvira TEN-E je jasno pokazala, da je prispevek te politike sicer pozitiven za izbrane projekte, saj so postali politično prepoznavni, vendar politika nima prave vizije ter ni ustrezno usmerjena in prilagodljiva, da bi lahko zapolnila ugotovljene infrastrukturne vrzeli, ***Evropska unija pa še zdaleč ni pripravljena na soočenje s prihodnjimi izzivi na tem področju.***

## **Predlog spremembe 3**

### **Predlog uredbe**

#### **Uvodna izjava 6**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(6) Pospeševanje obnove obstoječe energetske infrastrukture in uvedba nove infrastrukture ***je*** ključnega pomena za doseganje ciljev energetske ter podnebne politike Unije, med katerimi so dokončna vzpostavitev notranjega trga, zagotavljanje varne oskrbe z energijo, zlasti s plinom in nafto, zmanjšanje emisij toplogrednih plinov za 20 %, povečanje deleža obnovljivih virov energije v porabi končne energije na 20 % in 20-odstotno povečanje energetske učinkovitosti do leta 2020. Hkrati mora Unija pripraviti infrastrukturo na nadaljnjo dolgoročno dekarbonizacijo svojega energetskega sistema do leta 2050.

*Predlog spremembe*

(6) Pospeševanje obnove obstoječe energetske infrastrukture, ***zaključevanje del v teku*** in uvedba nove infrastrukture ***so*** ključnega pomena za doseganje ciljev energetske ter podnebne politike Unije, med katerimi so dokončna vzpostavitev notranjega trga, zagotavljanje varne oskrbe z energijo, zlasti s plinom in nafto, zmanjšanje emisij toplogrednih plinov za 20 %, povečanje deleža obnovljivih virov energije v porabi končne energije na 20 % in 20-odstotno povečanje energetske učinkovitosti do leta 2020. Hkrati mora Unija pripraviti infrastrukturo na nadaljnjo dolgoročno dekarbonizacijo svojega energetskega sistema do leta 2050.

## Predlog spremembe 4

### Predlog uredbe

#### Uvodna izjava 6 a (novo)

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

***(6a) Trenutno gospodarsko stanje kaže na potrebo po sprejetju celovitega pristopa v energetiki, pri čemer je treba ustrezno upoštevati gospodarske, okoljske in družbene vidike. Bistveno je, da se upoštevajo koristni in škodljivi stranski učinki pri izvajanju dela, ki je potrebno za zagotovitev, da bodo vsi evropski državljani na srednji in dolgi rok imeli dostop do zanesljive, trajnostne in cenovno dostopne energije.***

## Predlog spremembe 5

### Predlog uredbe

#### Uvodna izjava 7

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

(7) Čeprav je obstoj notranjega trga na področju energije pravno opredeljen v Direktivi 2009/72/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o skupnih pravilih za notranji trg z električno energijo in Direktivi 2009/73/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o skupnih pravilih notranjega trga z zemeljskim plinom, je še vedno razdrobljen zaradi nezadostnih povezav med nacionalnimi energetske omrežji. Povezana omrežja na ravni Unije pa so ključnega pomena za konkurenčen in dobro delujoč celostni trg za spodbujanje rasti, zaposlovanja ter trajnostnega razvoja.

(7) Čeprav je obstoj notranjega trga na področju energije pravno opredeljen v Direktivi 2009/72/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o skupnih pravilih za notranji trg z električno energijo in Direktivi 2009/73/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 13. julija 2009 o skupnih pravilih notranjega trga z zemeljskim plinom, je še vedno razdrobljen zaradi nezadostnih povezav med nacionalnimi energetske omrežji. Povezana omrežja na ravni Unije ***in uvedba infrastrukture pametnih omrežij, ki omogočajo večjo energetske učinkovitost in vključevanja distribuiranih obnovljivih virov energije,*** pa so ključnega pomena za konkurenčen in dobro delujoč celostni trg za spodbujanje rasti, gospodarne z viri, zaposlovanja ter trajnostnega razvoja.

## **Predlog spremembe 6**

### **Predlog uredbe**

#### **Uvodna izjava 11 a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

***(11a) Dejstvo, da so najbolj oddaljene regije zelo odvisne od uvoženih fosilnih goriv, povzroča visoke dodatne stroške za njihovo rast in gospodarski razvoj. Te regije morajo opravljati vlogo naravnih laboratorijev za obnovljive vire energije ter prenos električne energije in zemeljskega plina, kar je treba okrepiti z izvajanjem projektov skupnega interesa, namenjenih diverzifikaciji regionalne energetske osnove ter krepitvi trajnosti in energetske učinkovitosti, kar bo prispevalo k uresničevanju ciljev iz strategije Evropa 2020.***

## **Predlog spremembe 7**

### **Predlog uredbe**

#### **Uvodna izjava 13**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

(13) Ta uredba določa pravila za pravočasen razvoj in interoperabilnost vseevropskih energetskega omrežij za izpolnitev ciljev energetske politike v skladu s Pogodbo, kar zagotavlja delovanje notranjega energetskega trga in zanesljivo oskrbo z energijo v Uniji, spodbuja energetske učinkovitost, ohranjanje energije ter razvoj novih in obnovljivih virov energije ter omogoča medsebojno povezovanje energetskega omrežij. S temi cilji ta predlog prispeva k pametni, trajnostni in vključujoči rasti ter prinaša koristi v zvezi s konkurenčnostjo ter ekonomsko, socialno in teritorialno kohezijo za celotno Unijo.

(13) Ta uredba določa pravila za pravočasen razvoj in interoperabilnost vseevropskih energetskega omrežij za izpolnitev ciljev energetske politike v skladu s Pogodbo, kar zagotavlja delovanje notranjega energetskega trga in zanesljivo oskrbo z energijo v Uniji, zmanjšuje odvisnost od uvoza, spodbuja energetske učinkovitost, ohranjanje energije ter razvoj novih in obnovljivih virov energije ter spodbuja medsebojno povezovanje energetskega omrežij. S temi cilji ta predlog prispeva k pametni, trajnostni in vključujoči rasti ter prinaša koristi v zvezi s konkurenčnostjo ter ekonomsko, socialno in teritorialno kohezijo za celotno Unijo.  
***Da se dosežejo ti cilji, predlog spodbuja organizacijo posvetovanj z regionalnimi***

*organi, ki sodelujejo v procesu, na ustreznih stopnjah postopka izdajanja dovoljenj.*

## **Predlog spremembe 8**

### **Predlog uredbe Uvodna izjava 15**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(15) Opredelitev projektov skupnega interesa *mora* temeljiti na skupnih, preglednih in objektivnih merilih v smislu njihovega prispevka k ciljem energetske politike. Pri električni energiji in plinu *morajo* biti predlagani projekti vključeni v najnovejši razpoložljivi desetletni načrt za razvoj omrežja. V tem načrtu *morajo* biti upoštevani zlasti sklepi Evropskega sveta z dne 4. februarja v zvezi s potrebo po vključevanju obrobnih energetskih trgov.

*Predlog spremembe*

(15) Opredelitev projektov skupnega interesa *bi morala* temeljiti na skupnih, preglednih in objektivnih merilih v smislu njihovega prispevka k ciljem energetske politike. Pri električni energiji in plinu *bi morali* biti predlagani projekti vključeni v najnovejši razpoložljivi desetletni načrt za razvoj omrežja. V tem načrtu *bi morali* biti upoštevani zlasti sklepi Evropskega sveta z dne 4. februarja v zvezi s potrebo po vključevanju obrobnih energetskih trgov, ***vsebovati pa bi moral tudi uvedbo infrastrukture pametnih omrežij.***

## **Predlog spremembe 9**

### **Predlog uredbe Uvodna izjava 18**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(18) Projekte skupnega interesa *je* treba izvesti čim prej ter jih skrbno spremljati in ocenjevati, pri čemer naj se ohrani nizka upravna obremenitev za predstavnike projekta. Komisija *mora* imenovati evropske koordinatorje za ***projekte***, ki se soočajo s težavami.

*Predlog spremembe*

(18) Projekte skupnega interesa *bi bilo* treba izvesti čim prej ter jih skrbno spremljati in ocenjevati, pri čemer naj se ohrani nizka upravna obremenitev za predstavnike projekta, ***še zlasti kar zadeva mala in srednja podjetja.*** Komisija *bi morala* imenovati evropske koordinatorje za ***pomoč projektom***, ki se soočajo s posebnimi težavami, ***da se prepreči njihova ogroženost.***

## Predlog spremembe 10

### Predlog uredbe

#### Uvodna izjava 20

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(20) Projekti skupnega interesa morali na nacionalni ravni imeti ustrezen „prednostni status“, da se jim zagotovi hitra upravna obravnava. Projekte skupnega interesa bodo pristojni organi obravnavali kot projekte javnega interesa. Projekti z negativnim vplivom na okolje lahko zaradi prevladujočega javnega interesa dobijo dovoljenje, če so izpolnjeni vsi pogoji iz Direktive 92/43/ES in Direktive 2000/60/ES.

*Predlog spremembe*

(20) Projekti skupnega interesa bi na nacionalni ravni morali imeti ustrezen „prednostni status“, da se jim zagotovi hitra upravna obravnava. Projekte skupnega interesa bodo pristojni organi obravnavali kot projekte javnega interesa. Projekti z negativnim vplivom na okolje lahko zaradi prevladujočega javnega interesa dobijo dovoljenje, če so izpolnjeni vsi pogoji iz Direktive 92/43/ES in Direktive 2000/60/ES. ***V skladu z lestvico pomembnosti in v interesu stroškovne učinkovitosti bi bilo treba določiti, kje je mogoče infrastrukturo s pomočjo politik energetske učinkovitosti omejiti na najmanjšo možno mero, kje je mogoče obstoječo nacionalno in čezmejno infrastrukturo nadgraditi ali posodobiti in kje je potrebna nova infrastruktura, ki jo je mogoče zgraditi poleg obstoječe energetske ali prometne infrastrukture.***

## Predlog spremembe 11

### Predlog uredbe

#### Uvodna izjava 21

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(21) Z vzpostavitvijo enega pristojnega organa na nacionalni ravni, ki *združuje* ali *usklajuje* vse postopke izdajanja dovoljenj („vse na enem mestu“), se bo zmanjšala zapletenost, povečala učinkovitost in preglednost ter okrepila sodelovanje med državami članicami.

*Predlog spremembe*

(21) Z vzpostavitvijo enega pristojnega organa na nacionalni ravni, ki *bo združeval* ali *usklajeval* vse postopke izdajanja dovoljenj („vse na enem mestu“), se bo zmanjšala zapletenost, povečala učinkovitost in preglednost ter okrepilo sodelovanje med državami članicami z ***organizacijo skupnih delovnih skupin med temi pristojnimi organi.***



## **Predlog spremembe 12**

### **Predlog uredbe**

#### **Uvodna izjava 21 a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

***(21a) Države članice se poleg tega spodbuja, naj določbe postopka izdajanja dovoljenj za projekte skupnega interesa po potrebi uporabijo tudi za druge projekte energetske infrastrukture.***

*Obrazložitev*

*Države članice bi bilo treba spodbujati, naj uporabijo evropske najboljše prakse tudi za druge projekte, da bi povečale učinkovitost potrebne infrastrukture in preprečile prezasedenost ter uvajanje dvotirnega sistema.*

## **Predlog spremembe 13**

### **Predlog uredbe**

#### **Uvodna izjava 21 a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

***(21a) Pri načrtovanju različnih vseevropskih omrežij je treba dati prednost povezovanju prometnih, komunikacijskih in energetskih omrežij, da bi zagotovili minimalno obremenitev prostora, pri tem pa je treba po možnosti zagotoviti ponovno uporabo obstoječih in/ali opuščanih poti, da bi se čim bolj zmanjšali socialni, gospodarski, okoljski in finančni učinki ter obremenitev prostora.***

## **Predlog spremembe 14**

### **Predlog uredbe**

#### **Uvodna izjava 24**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

**(24) Glede na nujnost razvoja energetskih**

***(24) Naložbe v vseevropsko energetska***

infrastruktur je treba poleg poenostavitve postopkov izdajanja dovoljenj določiti tudi jasen rok za sprejem sklepa ustreznega pristojnega organa v zvezi z gradnjo projekta. Ta časovna omejitev *mora* spodbujati učinkovitejšo opredelitev in obravnavo postopkov in *ne sme* v nobenem primeru nižati visokih standardov varovanja okolja ter udeležbe javnosti.

*infrastrukturo so zlasti pomembne za zagotavljanje možnosti razvoja in ustvarjanje delovnih mest.* Glede na nujnost razvoja energetskih infrastruktur je tako treba poleg poenostavitve postopkov izdajanja dovoljenj določiti tudi jasen rok za sprejem sklepa ustreznega pristojnega organa v zvezi z gradnjo projekta. Ta časovna omejitev *bi morala* spodbujati učinkovitejšo opredelitev in obravnavo postopkov in *ne bi smela* v nobenem primeru nižati visokih standardov varovanja okolja ter udeležbe javnosti.

## Predlog spremembe 15

### Predlog uredbe

#### Člen 1 – odstavek 2 – točka b

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(b) omogoča pravočasno izvajanje projektov skupnega interesa, saj omogoča hitrejšo izdajanje dovoljenj in **večjo** udeležbo javnosti;

*Predlog spremembe*

(b) omogoča pravočasno izvajanje projektov skupnega interesa, saj omogoča hitrejšo izdajanje dovoljenj in **določa minimalne zahteve za udeležbo** javnosti;

## Predlog spremembe 16

### Predlog uredbe

#### Člen 2 – odstavek 1

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

1. „energetska infrastruktura“ je vsa fizična oprema za prenos in distribucijo elektrike ali plina, prevoz nafte ali ogljikovega dioksida ali shranjevanje elektrike ali plina, ki se **nahaja** v Uniji ali **povezuje Unijo** z eno ali več tretjimi državami;

*Predlog spremembe*

1. „energetska infrastruktura“ je vsa fizična oprema za prenos in distribucijo elektrike ali plina, prevoz nafte ali ogljikovega dioksida ali shranjevanje elektrike ali plina **ter vse naprave za sprejem, shranjevanje, ponovno uplinjanje ali raztezanje utekočinjenega zemeljskega plina**, ki se **nahajajo** v Uniji ali **jo povezujejo** z eno ali več tretjimi državami;

*Obrazložitev*

*Energetska infrastruktura za plin vključuje terminale za utekočinjeni zemeljski plin; zaradi*

skladnosti s kategorijami iz člena 1 v Prilogi II se opredelitev prilagodi tako, da bo to upoštevano.

## **Predlog spremembe 17**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 2 – odstavek 5 a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

**5a. „analiza stroškov in koristi energetskega sistema“ pomeni oceno, ki se izvede na zbirni vseevropski ravni kot podlaga za izbor projektov skupnega interesa v skladu s cilji desetletnega načrta za razvoj omrežja, kot je opredeljen v členu 8 Uredbe (ES) 715/2009.**

#### *Obrazložitev*

*Uredba se sklicuje na razne analize stroškov in koristi, analize in ocene. Videti je, da sta potrebna pojasnilo in opredelitev. Analizo stroškov in koristi bi bilo treba pripraviti na zbirni ravni in ne za posamezne projekte.*

*Projekti plinske infrastrukture temeljijo na trdnih zavezah s strani strank na trgu na podlagi testiranja trga ali s strani nacionalnih regulatornih organov. Za te projekte, ki že temeljijo na trdnih zavezah, bi bila analiza stroškov in koristi za posamezne projekte v veliki meri podvajanje dela.*

## **Predlog spremembe 18**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 3 – odstavek 1**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

**1. Komisija pripravi seznam vseh projektov skupnega interesa Unije. Seznam se po potrebi pregleda in posodobi vsaki dve leti. Prvi seznam se sprejme najpozneje do 31. julija 2013.**

**črtano**

#### *Obrazložitev*

*Premaknjeno na konec člena, da se bo člen skladal z dejanskim časovnim okvirom za sprejemanje odločitev*

## **Predlog spremembe 19**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 3 – odstavek 2**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

2. Za pomoč pri določanju projektov skupnega interesa bo Komisija v skladu z oddelkom 1 Priloge III ustanovila regionalno skupino (v nadaljnjem besedilu: skupina) za vsak prednostni koridor in območje ter njihovo ustrezno geografsko pokritost iz Priloge I.

*Predlog spremembe*

2. Za pomoč pri določanju projektov skupnega interesa Komisija v skladu z oddelkom 1 Priloge III ustanovi regionalno skupino (v nadaljnjem besedilu: skupina) za vsak prednostni koridor in območje ter opredeli njihovo ustrezno geografsko območje, kot je določeno v Prilogi I. ***Vsaka skupina bo izvajala delovno obremenitev na podlagi predhodno dogovorjenega obsega pooblastil.***

## **Predlog spremembe 20**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 3 – odstavek 2 a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

***2a. Če so pred začetkom veljavnosti te uredbe obstoječe skupine ali drugi organi že začeli izbirati projekte velikega pomena za energetske sisteme EU, skupine iz odstavka 2 ustrezno upoštevajo delo, ki so ga že opravile te skupine ali organi. Če so se obstoječe skupine ali organi pred tem že dogovorili o projektih ali seznamih projektov, ki so bistvenega pomena za Unijo, se informacije o teh projektih ali seznamih posredujejo skupinam iz odstavka 2 in služijo kot podlaga za postopek izbire projektov skupnega interesa.***

***Določbe člena 2(5)(a) ne posegajo v pravice predstavnikov projekta, da članom ustrezne skupine predložijo vlogo za izbiro projekta skupnega interesa.***

## **Predlog spremembe 21**

**Predlog uredbe**  
**Člen 3 – odstavek 3**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

3. Vsaka skupina *bo pripravila* predlog seznama projektov skupnega interesa po postopku iz oddelka 2 Priloge III, pri čemer *bo upoštevala* prispevek vsakega projekta k izvajanju prednostnih koridorjev in območij energetske infrastrukture iz Priloge I ter njihovo izpolnjevanje meril iz člena 4. Vsak *predlagan* projekt morajo odobriti vse države članice, katerih ozemlje projekt zadeva.

*Predlog spremembe*

3. Vsaka skupina *pripravi* predlog seznama projektov skupnega interesa po postopku iz oddelka 2 Priloge III, pri čemer *upošteva* prispevek vsakega projekta k izvajanju prednostnih koridorjev in območij energetske infrastrukture iz Priloge I ter njihovo izpolnjevanje meril iz člena 4. Vsak *predlagani* projekt morajo ***pred njegovo vključitvijo v končni predlagani seznam, predložen v skladu z odstavkom 4, začasno*** odobriti vse države članice, katerih ozemlje projekt zadeva.

**Predlog spremembe 22**

**Predlog uredbe**  
**Člen 3 – odstavek 3 a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

***3a. Če posamezen predlog za projekt ne prejme začasne odobritve ene od držav članic, zadevna država članica predloži skupini pisno utemeljitev ugovora. Skupina lahko po tem, ko omogoči predstavnikom projekta obravnavanje predmeta ugovora, s soglasjem minus en glas sprejme vključitev projekta na predlagani seznam skupaj z omembo ugovora.***

**Predlog spremembe 23**

**Predlog uredbe**  
**Člen 3 – odstavek 5**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

5. Pri projektih električne energije in plina, ki spadajo v kategorije iz točk 1 in 2 Priloge II, *bo* Agencija v ***dveh*** mesecih od

*Predlog spremembe*

5. Pri projektih električne energije in plina, ki spadajo v kategorije iz točk 1 in 2 Priloge II, Agencija v ***štirih*** mesecih od

prejema predlogov seznamov projektov skupnega interesa iz prvega pododstavka odstavka 4 Komisiji *predložila* mnenje o predlogih seznamov projektov skupnega interesa, pri čemer *bo upoštevala* zlasti doslednost uporabe meril iz člena 4 v skupinah in rezultate analize, ki jo *izvede* *Evropsko omrežje* operaterjev prenosnega sistema za električno energijo in plin *glede na točko 2.6 priloge III*.

prejema predlogov seznamov projektov skupnega interesa iz prvega pododstavka odstavka 4 Komisiji *predloži* mnenje o predlogih seznamov projektov skupnega interesa, pri čemer *upošteva* zlasti doslednost uporabe meril iz člena 4 v skupinah in rezultate analize, ki jo *izvedeta* *Evropski omrežji* operaterjev prenosnega sistema za električno energijo in plin *v skladu z desetletnimi načrti za razvoj omrežij*.

## **Predlog spremembe 24**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 3 – odstavek 6 a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

***6a. Komisija na podlagi regionalnih seznamov, ki so jih sprejele skupine, pripravi seznam vseh projektov skupnega interesa Unije. Seznam se po potrebi pregleda in posodobi vsaki dve leti. Prvi seznam se sprejme najpozneje do 31. julija 2013.***

*(Glej predlog spremembe 1.)*

*Obrazložitev*

*Premaknjeno iz odstavka 1 za namen uskladitve s časovnim okvirom.*

## **Predlog spremembe 25**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 3 – odstavek 7**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

7. Po sklepu Komisije ***o sprejetju iz odstavka 1*** postanejo projekti skupnega interesa sestavni del zadevnih regionalnih naložbenih načrtov v skladu s členom 12 Uredbe (ES) št. 714/2009 in Uredbe (ES) št. 715/2009, zadevnih desetletnih

7. Po sklepu Komisije postanejo projekti skupnega interesa sestavni del zadevnih regionalnih naložbenih načrtov v skladu s členom 12 Uredbe (ES) št. 714/2009 in Uredbe (ES) št. 715/2009, zadevnih desetletnih razvojnih načrtov omrežja v

razvojnih načrtov omrežja v skladu s členom 22 Direktive 72/2009/ES in Direktive 73/2009/ES ter drugih zadevnih nacionalnih infrastrukturnih načrtov, kadar je to ustrezno. Tem projektom se v okviru vsakega od teh načrtov nameni kar največja pozornost.

skladu s členom 22 Direktive 72/2009/ES in Direktive 73/2009/ES ter drugih zadevnih nacionalnih infrastrukturnih načrtov, kadar je to ustrezno. Tem projektom se v okviru vsakega od teh načrtov nameni kar največja pozornost.

*(Glej premik odstavka 1 za odstavek 6)*

## **Predlog spremembe 26**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 4 – odstavek 1 – točka b**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

**(b) projekt izkazuje gospodarsko, socialno in okoljsko upravičenost;** in

*Predlog spremembe*

**(b) možne koristi projekta, ocenjene v skladu z ustreznimi posebnimi merili iz odstavka (2), prevladajo nad njihovimi stroški;** in

## **Predlog spremembe 27**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 4 – odstavek 2 – točka a – alineja 2**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

– trajnost, med drugim prek prenosa *obnovljive* energije v velike centre porabe in skladišča;

*Predlog spremembe*

– trajnost, med drugim prek prenosa energije *iz obnovljivih virov* v velike centre porabe in skladišča;

## **Predlog spremembe 28**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 4 – odstavek 2 – točka a – alineja 3**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

– *interoperabilnost in varno delovanje* sistema;

*Predlog spremembe*

– *zanesljivost oskrbe, med drugim prek interoperabilnosti ter varnega in zanesljivega delovanja* sistema;

## **Predlog spremembe 29**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 4 – odstavek 2 – točka a – alinea 3 a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

**– povezovanje novih enot za proizvodnjo električne energije, tudi iz obnovljivih virov, z omrežjem, ki omogoča skladiščenje električne energije;**

#### *Obrazložitev*

*EU se srečuje z velikim izzivom pri zamenjavi starih neučinkovitih in okolju neprijaznih elektroenergetskih enot, npr. tistih, ki delujejo na fosilna goriva. Nove elektrarne se bodo razširile po vsej EU, tudi na območjih, na katerih je omrežje nerazvito ali ga je treba obnoviti. Zato mora uredba ustvariti spodbude za naložbe v nove elektrarne s spodbujanjem potrebnega razvoja omrežja, da bi omogočila priključitev nove proizvodnje električne energije na omrežje.*

## **Predlog spremembe 30**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 4 – odstavek 2 – točka b – alinea 2**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

*– zanesljivost oskrbe, med drugim prek diverzifikacije virov dobave, partnerjev na področju dobave in poti;*

*Ne zadeva slovenske različice.*

## **Predlog spremembe 31**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 4 – odstavek 2 – točka b – alinea 3**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

*– konkurenčnost, med drugim prek diverzifikacije virov dobave, partnerjev na področju dobave in poti;*

*Ne zadeva slovenske različice.*



## Predlog spremembe 32

### Predlog uredbe

#### Člen 4 – odstavek 2 – točka d – alinea 1

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

– zanesljivost oskrbe z **zmanjšanjem odvisnosti od enega samega vira ali** poti;

*Predlog spremembe*

– zanesljivost oskrbe, **med drugim prek diverzifikacije virov dobave, partnerjev na področju dobave in** poti;

#### *Obrazložitev*

*Ni jasno, zakaj se merila zanesljive oskrbe z energijo v sektorju nafte razlikujejo od tistih v sektorju plina.*

## Predlog spremembe 33

### Predlog uredbe

#### Člen 4 – odstavek 4

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

4. **Pri razvrščanju projektov**, ki se uporabljajo pri izvajanju iste prednostne naloge, se upoštevajo tudi nujnost vsakega predlaganega projekta za zagotavljanje ciljev energetske politike na področju povezovanja in konkurenčnosti trgov, trajnost ter *zanesljiva oskrba*, število držav članic, na katere vpliva posamezni projekt in skladnost projekta z drugimi predlaganimi projekti. V primeru projektov, ki spadajo v kategorijo iz člena 1(e) Priloge II, se ustrezno upoštevajo tudi število uporabnikov, ki jih projekt zadeva, letna poraba energije in delež proizvodnje energije iz nerazporejenih virov na območju teh uporabnikov.

*Predlog spremembe*

4. **Vsaka skupina razvrsti projekte**, ki prispevajo k izvajanju istih prednostnih koridorjev ali območij. **Vsaka skupina v obsegu svojih pooblastil določi metodo razvrščanja in sorazmerno težo meril iz drugega pododstavka in odstavka 2; razvrščanje lahko zato povzroči splošno uvrstitev projektov v skupine.**

***V povezavi s tem in ob zagotavljanju enakih možnosti za projekte, ki vključujejo obrobne države članice, se upoštevajo:***

***(a) nujnost vsakega predlaganega projekta za zagotavljanje ciljev energetske politike***

Unije na področju povezovanja in konkurenčnosti trgov, trajnosti in *zanesljive oskrbe*;

(b) število držav članic, na katere vpliva posamezni projekt, in

(c) skladnost projekta z drugimi predlaganimi projekti.

V primeru projektov „pametnih omrežij“, ki spadajo v kategorijo iz člena 1(e) Priloge II, se izvede razvrščanje za tiste projekte, ki zadevajo isti državni članici, in se ustrezno upoštevajo tudi število uporabnikov, ki jih projekt zadeva, letna poraba energije in delež proizvodnje energije iz virov, ki jih ni mogoče regulirati, na območju teh uporabnikov.

## **Predlog spremembe 34**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 5 – odstavek 2**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

2. Agencija in skupine spremljajo napredek, dosežen na področju izvajanja projektov skupnega interesa. Skupine lahko zaprosijo za dodatne informacije v skladu z odstavki 3, 4 in 5 preverijo informacije na kraju samem ter se sestanejo z zadevnimi stranmi. Skupine lahko od Agencije zahtevajo tudi, da sprejme ukrepe, s katerimi spodbudi izvajanje projektov skupnega interesa.

*Predlog spremembe*

2. Agencija in skupine spremljajo napredek, dosežen na področju izvajanja projektov skupnega interesa. Skupine lahko zaprosijo za dodatne informacije v skladu z odstavki 3, 4 in 5 preverijo informacije na kraju samem ter se sestanejo z zadevnimi stranmi. Skupine lahko od Agencije zahtevajo tudi, da sprejme ukrepe, s katerimi spodbudi izvajanje projektov skupnega interesa. ***Te ukrepe je treba izvajati v tesnem sodelovanju z ustreznimi nacionalnimi regulativnimi organi in upravljavci prenosnih sistemov.***

## **Predlog spremembe 35**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 5 – odstavek 3 – uvodni del**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

3. Predstavniki projekta do 31. marca v letu, ki sledi letu, ko je bil projekt uvrščen med projekte skupnega interesa v skladu s členom 4, Agenciji predložijo letno poročilo za vsak projekt, ki spada v kategorije iz točk 1 in 2 Priloge II, ali zadevni skupini predložijo letno poročilo za projekte, ki spadajo v kategorije iz točk 3 in 4 Priloge II. V tem poročilu je opisano:

*Predlog spremembe*

3. Predstavniki projekta do 31. marca v letu, ki sledi letu, ko je bil projekt uvrščen med projekte skupnega interesa v skladu s členom 4, Agenciji predložijo letno poročilo za vsak projekt, ki spada v kategorije iz točk 1 in 2 Priloge II, ali zadevni skupini predložijo letno poročilo za projekte, ki spadajo v kategorije iz točk 3 in 4 Priloge II. **Poročilo se predloži tudi zadevnim pristojnim organom iz člena 9.** V tem poročilu je opisano:

*Obrazložitev*

*Te informacije je treba predložiti tudi pristojnim organom, saj lahko te projekte odobrijo le oni in ne skupine ali Agencija za sodelovanje energetske regulatorjev.*

**Predlog spremembe 36**

**Predlog uredbe**

**Člen 5 – odstavek 3 – pododstavek 1 a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

**Agencija ali ustrezna skupina lahko zahteva, da poročilo pred predložitvijo pripravi ali pregleda zunanji strokovnjak.**

**Predlog spremembe 37**

**Predlog uredbe**

**Člen 5 – odstavek 4**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

4. Agencija predloži skupinam najpozneje tri mesece po prejemu letnih poročil konsolidirano poročilo o projektih skupnega interesa, ki spadajo v kategorije iz točk 1 in 2 Priloge II, pri čemer v njem oceni dosežen napredek ter po potrebi predlaga ukrepe za odpravljanje nastalih zamud in težav. Ocena vključuje v skladu z

4. Agencija predloži skupinam najpozneje tri mesece po prejemu letnih poročil konsolidirano poročilo o projektih skupnega interesa, ki spadajo v kategorije iz točk 1 in 2 Priloge II, pri čemer v njem oceni dosežen napredek ter po potrebi predlaga ukrepe za odpravljanje nastalih zamud in težav. **Ti ukrepi lahko**

določbami iz člena 6(8) in (9) Uredbe (ES) št. 713/2009 tudi skladnost izvajanja razvojnih načrtov omrežja na ravni Unije glede na prednostne koridorje energetske infrastrukture in področja iz Priloge I.

***vključujejo sankcije za nepotrebne zamude s strani predstavnikov projekta.***  
Ocena vključuje v skladu z določbami iz člena 6(8) in (9) Uredbe (ES) št. 713/2009 tudi skladnost izvajanja razvojnih načrtov omrežja na ravni Unije glede na prednostne koridorje energetske infrastrukture in področja iz Priloge I.

#### *Obrazložitev*

*Omogočiti je treba tudi sankcioniranje predstavnikov za zamude, ki so jih povzročili.*

### **Predlog spremembe 38**

#### **Predlog uredbe**

##### **Člen 5 – odstavek 6 – uvodni del**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

6. Če je zamuda pri začetku izvajanja projekta skupnega interesa ***daljša od dveh let*** glede na izvedbeni načrt ***in ni ustrezno utemeljena***:

*Predlog spremembe*

6. Če ***pride do zamude*** pri izgradnji in začetku obratovanja projekta skupnega interesa glede na izvedbeni načrt, ***ki nastane zaradi razlogov, ki niso višji razlogi izven nadzora predstavnika projekta***:

*(Glej predloge sprememb k alineam; o vseh predlogih sprememb k temu odstavku je treba glasovati kot o celoti.)*

#### *Obrazložitev*

*Vzeto iz stališča Sveta. Ta predlog spremembe je potreben za razjasnitev izvedbe javnega razpisa, če ima projekt zamudo. Prvotno besedilo ne določa, kako naj bi Komisija izvajala ta postopek. Poleg tega ima pristojni organ, ne pa Komisija, znanje in zmožnost, da poišče novega predstavnika.*

### **Predlog spremembe 39**

#### **Predlog uredbe**

##### **Člen 5 – odstavek 6 – točka a**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(a) ***predstavnika projekta sprejme naložbe enega ali več drugih upravljavcev ali***

*Predlog spremembe*

(a) ***pri čemer se ukrepi iz člena 22(7)(a), (b) ali (c) direktiv 2009/72/ES in***

*vlagatelj, da se projekt izvede. Upravljaec sistema, na katerega ozemlju se nahaja nalozba, predlozi upravljavcu(-em) ali vlagatelju(-em) vse informacije, ki so potrebne za izvedbo nalozbe, nova sredstva poveze s prenosnim omrezjem in si na splosno v največji možni meri prizadeva omogočiti izvajanje nalozbe ter varno, zanesljivo in učinkovito delovanje in vzdrževanje projekta skupnega interesa;*

*2009/73/ES uporabljajo v skladu z ustreznimi nacionalnimi zakoni, zagotovijo izvajanje nalozbe nacionalni regulativni organi.*

*(Glej predlog spremembe k uvodnemu delu odstavka; o vseh predlogih sprememb k temu odstavku je treba glasovati kot o celoti.)*

#### **Predlog spremembe 40**

##### **Predlog uredbe**

##### **Člen 5 – odstavek 6 – točka b**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*(b) lahko Komisija organizira razpis za zbiranje predlogov za vse predstavnike projektov, da se omogoči izvajanje projekta v dogovorjenem roku.*

*Predlog spremembe*

*(b) Če ukrepi nacionalnih regulativnih organov v skladu z odstavkom (6)(a) ne zadoščajo za zagotovitev izvajanja nalozbe ali se ne uporabljajo, predstavnik zadevnega projekta izbere tretjo stran, ki bo financirala ali zgradila projekt. Predstavnik projekta to stori, preden zamuda v primerjavi z datumom začetka obratovanja v izvedbenem načrtu preseže dve leti.*

*(Glej predlog spremembe k uvodnemu delu odstavka; o vseh predlogih sprememb k temu odstavku je treba glasovati kot o celoti.)*

#### **Predlog spremembe 41**

##### **Predlog uredbe**

##### **Člen 5 – odstavek 6 – točka b a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*(ba) Če ni izbrana tretja stran v skladu s točko (b), nacionalni regulativni organ ali država članica v dveh mesecih imenuje*

*tretjo stran, ki bo financirala ali zgradila projekt, predstavnik projekta pa to tretjo stran sprejme.*

*(Glej predlog spremembe k uvodnemu delu odstavka; o vseh predlogih sprememb k temu odstavku je treba glasovati kot o celoti.)*

## **Predlog spremembe 42**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 5 – odstavek 6 – točka b b (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

*(bb) Če zamuda v primerjavi z datumom začetka obratovanja v izvedbenem načrtu preseže dve leti in dva meseca, lahko zadevni pristojni organ iz člena 9 organizira razpis za zbiranje predlogov, odprt za vse predstavnike projekta, za izgradnjo projekta v dogovorjenem roku. Prednost imajo predstavniki projekta in vlagatelji iz držav članic regionalne skupine, kjer se zadevni projekt odvija. Nacionalni regulativni organi lahko kot del razpisa za zbiranje predlogov po odobritvi Komisije in po potrebi sprejmejo dodatne spodbude poleg tistih, sprejetih v skladu s členom 14.*

*(Glej predlog spremembe k uvodnemu delu odstavka; o vseh predlogih sprememb k temu odstavku je treba glasovati kot o celoti.)*

## **Predlog spremembe 43**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 5 – odstavek 6 – točka b c (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

*(bc) pri uporabi točk (ba) ali (bb) upravljavec sistema, na katerega ozemlju se nahaja naložba, predloži upravljavcu(-em) ali vlagatelju(-em) ali tretji osebi vse informacije, ki so potrebne za izvedbo naložbe, s prenosnim omrežjem poveže*

***nova sredstva in si na splošno v največji možni meri prizadeva omogočiti izvajanje naložbe ter varno, zanesljivo in učinkovito delovanje in vzdrževanje projekta skupnega interesa;***

*(Glej predlog spremembe k uvodnemu delu odstavka; o vseh predlogih sprememb k temu odstavku je treba glasovati kot o celoti.)*

#### **Predlog spremembe 44**

##### **Predlog uredbe**

##### **Člen 5 – odstavek 7 – pododstavek 1 – uvodni del**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

Projekt skupnega interesa se lahko odstrani s seznama projektov skupnega interesa za Unijo v skladu s postopkom iz drugega stavka **člena 3(1)**, če:

*Predlog spremembe*

Projekt skupnega interesa se lahko odstrani s seznama projektov skupnega interesa za Unijo v skladu s postopkom iz drugega stavka **člena 3(6a)**, če:

*(Glej predlog spremembe [n+X], ki premika prvi odstavek člena 3)*

#### **Predlog spremembe 45**

##### **Predlog uredbe**

##### **Člen 5 – odstavek 7 – pododstavek 1 – točka a**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

***(a) projekt glede na analizo stroškov in koristi za celoten energetskega sistem, ki jo v skladu s točko 6 Priloge III predložita oba ENTSO, ne obeta pozitivnih rezultatov;***

*Predlog spremembe*

***črtano***

#### **Predlog spremembe 46**

##### **Predlog uredbe**

##### **Člen 5 – odstavek 7 – pododstavek 1 – točka b**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

***(b) projekt ni več vključen v desetletni razvojni načrt omrežja;***

*Predlog spremembe*

***črtano***

## Obrazložitev

Vnos projekta v desetletni razvojni načrt omrežja ni nujen pogoj za opredelitev projekta kot projekta v skupnem interesu. Izbira projektov skupnega interesa mora temeljiti na tem, ali projekti izpolnjujejo vsa ustrezna merila iz te uredbe in prinašajo zadostne socialno-ekonomske koristi za vso Unijo, in ne na tem, ali so del načrta ENTSO-E.

### **Predlog spremembe 47**

#### **Predlog uredbe**

##### **Člen 5 – odstavek 7 – pododstavek 2**

###### *Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

Za projekte, ki so odstranjeni s seznama za Unijo, prenehajo veljati vse pravice in obveznosti v zvezi s projekti skupnega interesa, ki izhajajo iz te uredbe. Ta člen ne vpliva na finančna sredstva Unije za projekt, ki so bila izplačana pred odločitvijo o odstranitvi projekta s seznama.

###### *Predlog spremembe*

Za projekte, ki so odstranjeni s seznama za Unijo, prenehajo veljati vse pravice in obveznosti v zvezi s projekti skupnega interesa, ki izhajajo iz te uredbe. Ta člen ne vpliva na finančna sredstva Unije za projekt, ki so bila izplačana pred odločitvijo o odstranitvi projekta s seznama, **razen če je bila odločitev sprejeta na podlagi namernega zavajanja v skladu s točko (c) prvega pododstavka.**

### **Predlog spremembe 48**

#### **Predlog uredbe**

##### **Člen 6 – odstavek 1**

###### *Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

1. Kadar pride do znatnih težav pri izvedbi projekta skupnega interesa, lahko Komisija imenuje evropskega koordinatorja za obdobje največ enega leta, ki se lahko dvakrat obnovi.

###### *Predlog spremembe*

1. Kadar pride do znatnih težav pri izvedbi projekta skupnega interesa, Komisija v dogovoru z zadevnimi državami članicami imenuje evropskega koordinatorja za obdobje največ enega leta, ki se lahko dvakrat obnovi.

### **Predlog spremembe 49**

#### **Predlog uredbe**

##### **Člen 6 – odstavek 2 – točka a**



*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(a) spodbujati projekt(-e), za katerega(-re) je zadolžen evropski koordinator, ter čezmejni dialog med predstavniki projekta in vsemi zadevnimi zainteresiranimi stranmi;

**Predlog spremembe 50**

**Predlog uredbe**

**Člen 6 – odstavek 2 – točka b a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

**Predlog spremembe 51**

**Predlog uredbe**

**Člen 8 – odstavek 2**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

2. S sprejetjem seznama projektov skupnega interesa za Unijo se ugotovita javni interes in nujnost teh projektov v zadevnih državah članicah, pri čemer ga kot takega priznajo vse zadevne strani.

**Predlog spremembe 52**

**Predlog uredbe**

**Člen 8 – odstavek 4 – pododstavek 2**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

Komisija v treh mesecih od začetka veljavnosti te uredbe izda smernice za

*Predlog spremembe*

(a) spodbujati projekt(-e), za katerega(-re) je zadolžen evropski koordinator, ter čezmejni dialog med predstavniki projekta in vsemi zadevnimi zainteresiranimi stranmi, **h katerim izrecno spadajo regionalni in lokalni organi;**

*Predlog spremembe*

**(ba) svetovati predstavnikom projekta o finančnem svežnju za projekt;**

*Predlog spremembe*

2. V zadevnih državah članicah se ugotovita javni interes in nujnost teh projektov s sprejetjem seznama projektov skupnega interesa za Unijo, ki ga kot takega priznajo vse zadevne strani, **med katere izrecno spadajo regionalni in lokalni organi kot zastopniki državljanov, ki jih ti ukrepi zadevajo.**

Komisija v treh mesecih od začetka veljavnosti te uredbe izda smernice za

pomoč državam članicam pri določanju ustreznih ukrepov in zagotavljanje usklajene uporabe postopkov okoljskega ocenjevanja, ki ga je treba v skladu z zakonodajo EU izvesti za projekte skupnega interesa.

pomoč državam članicam pri določanju **in izvajanju** ustreznih ukrepov in za zagotavljanje usklajene uporabe postopkov okoljskega ocenjevanja, ki ga je treba v skladu z zakonodajo EU izvesti za projekte skupnega interesa, **ter spremlja njihovo uporabo**.

### **Predlog spremembe 53**

#### **Predlog uredbe**

##### **Člen 9 – odstavek 4**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

4. Države članice si prizadevajo za najučinkovitejšo možno obravnavo ugovorov zoper materialno ali postopkovno zakonitost celovite odločitve.

*Predlog spremembe*

4. Države članice si prizadevajo za najučinkovitejšo možno obravnavo ugovorov zoper materialno ali postopkovno zakonitost celovite odločitve **in jih določijo prednostni status v upravnem in sodnem sistemu**.

### **Predlog spremembe 54**

#### **Predlog uredbe**

##### **Člen 10 – odstavek 3**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

3. Predstavniki projekta pripravijo najpozneje tri mesece po začetku postopka izdajanja dovoljenj v skladu s členom 11(1)(a) zasnovo za sodelovanje javnosti in jo predložijo pristojnemu organu. Pristojni organ zahteva spremembe ali odobri koncept sodelovanja javnosti najpozneje v enem mesecu. Koncept vključuje vsaj informacije iz točke 3 Priloge VI.

*Predlog spremembe*

3. Predstavniki projekta pripravijo najpozneje tri mesece po začetku postopka izdajanja dovoljenj v skladu s členom 11(1)(a) zasnovo za sodelovanje javnosti in jo predložijo pristojnemu organu. Pristojni organ zahteva spremembe ali odobri koncept sodelovanja javnosti najpozneje v enem mesecu. Koncept vključuje vsaj informacije iz točke 3 Priloge VI. **Predstavniki projekta sporočijo morebitne bistvene spremembe odobrenega koncepta pristojnemu organu, ki lahko zahteva spremembe**.

### **Predlog spremembe 55**

## **Predlog uredbe**

### **Člen 10 – odstavek 7 – pododstavek 2**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

Predstavniki projekta zadevne informacije objavijo tudi v drugih sredstvih obveščanja, ki so dostopna za javnost.

*Predlog spremembe*

Predstavniki projekta zadevne informacije objavijo tudi v drugih sredstvih obveščanja, ki so dostopna za javnost. ***To v skladu z zakonodajo zadevne države članice vključuje objavo možnosti izvedbe projekta v najbolj razširjenih regionalnih in mestnih časopisih, v skladu s točko 4(a) Priloge VI.***

## **Predlog spremembe 56**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 11 – odstavek 3 – pododstavek 1 – točka b**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(b) organe, zainteresirane strani in javnost, ki jih postopek zadeva;

*Predlog spremembe*

(b) ***zadevne nacionalne in regionalne*** organe, zainteresirane strani in javnost, ki jih postopek verjetno zadeva;

## **Predlog spremembe 57**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 11 – odstavek 4**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

4. Predstavniki projekta zagotovi popolnost in zadostno kakovost vloge ter med postopkom pred oddajo vloge čim prej zaprosi za mnenje pristojnega organa. Za namene upoštevanja rokov in skladnosti s podrobnim časovnim razporedom iz odstavka 3 predstavnik projekta sodeluje s pristojnim organom.

*Predlog spremembe*

4. Predstavniki projekta zagotovi popolnost in zadostno kakovost vloge ter med postopkom pred oddajo vloge čim prej zaprosi za mnenje pristojnega organa. Za namene upoštevanja rokov in skladnosti s podrobnim časovnim razporedom iz odstavka 3 predstavnik projekta ***v celoti*** sodeluje s pristojnim organom.

## **Predlog spremembe 58**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 12 – odstavek 1**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

1. ENTSO za električno energijo in ENTSO za plin predložita najpozneje en mesec po začetku veljavnosti te uredbe Agenciji ter Komisiji svoji zadevni metodologiji, ki zadevata tudi oblikovanje omrežja in trga, za usklajeno analizo stroškov in koristi energetskega sistema na ravni Unije, in sicer za projekte skupnega interesa, ki spadajo v kategorije iz točk 1(a) do (d) in 2 Priloge II. Metodologija je pripravljena v skladu z načeli iz Priloge V.

*Predlog spremembe*

1. ENTSO za električno energijo in ENTSO za plin predložita najpozneje en mesec po začetku veljavnosti te uredbe Agenciji ter Komisiji svoji zadevni metodologiji, ki zadevata tudi oblikovanje omrežja in trga, za usklajeno analizo stroškov in koristi energetskega sistema na ravni Unije, in sicer za projekte skupnega interesa, ki spadajo v kategorije iz točk 1(a) do (d) in 2 Priloge II. Metodologija je pripravljena v skladu z načeli iz Priloge V **in zajema predvsem povezovanje zadevnih regionalnih organov, drugih upravljavcev infrastrukture in zadevnih organizacij, ki jih zastopajo.**

## **Predlog spremembe 59**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 13 – odstavek 4 – pododstavek 1 a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

**Točka (a) po sprejetju prvih desetletnih načrtov za razvoj omrežja na podlagi metodologije iz člena 12(7) vključuje posodobljeno različico rezultatov analize stroškov in koristi ENTSO na podlagi razvoja dogodkov po njeni objavi. Predstavniki projekta lahko v rezultate analize stroškov in koristi ENTSO vključijo tudi svoje opombe ali dodatne podatke, ki niso zajeti v tej analizi.**

## Predlog spremembe 60

### Predlog uredbe

#### Člen 14 – odstavek 1

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

1. Kadar so tveganja predstavnika projekta v zvezi s projektom za razvoj, izgradnjo, delovanje ali vzdrževanje projekta skupnega interesa, ki spada v kategorije iz točk 1 in 2 Priloge II, pri čemer so izvzeti projekti shranjevanja električne energije s črpanjem vode, večja kot tveganja, ki se običajno pojavijo v zvezi s primerljivim infrastrukturnim projektom, in kadar *taka* tveganja niso izvzeta v skladu s členom 36 Direktive 2009/73/ES ali členom 17 Uredbe (ES) št. 714/2009, nacionalni regulativni organi zagotovijo, da se temu projektu dodelijo ustrezne spodbude pri uporabi člena 37(8) Direktive 2009/72/ES, člena 41(8) Direktive 2009/73/ES, člena 14 Uredbe (ES) št. 714/2009 in člena 13 Uredbe (ES) št. 715/2009.

## Predlog spremembe 61

### Predlog uredbe

#### Člen 14 – odstavek 3 – uvodni del

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

3. Spodbuda, dodeljena z odločitvijo, upošteva posebne značilnosti tveganja in zajema:

*Predlog spremembe*

1. Kadar so tveganja predstavnika projekta v zvezi s projektom za razvoj, izgradnjo, delovanje ali vzdrževanje projekta skupnega interesa, ki spada v kategorije iz točk 1 in 2 Priloge II, pri čemer so izvzeti projekti shranjevanja električne energije v obliki *črpalno-akumulacijske elektrarne*, večja kot tveganja, ki se običajno pojavijo v zvezi s primerljivim infrastrukturnim projektom, in kadar *ta* tveganja niso izvzeta v skladu s členom 36 Direktive 2009/73/ES ali členom 17 Uredbe (ES) št. 714/2009 ***ter ob upoštevanju pričakovanih prihodnjih stroškov za odjemalce energije***, nacionalni regulativni organi zagotovijo, da se temu projektu dodelijo ustrezne spodbude pri uporabi člena 37(8) Direktive 2009/72/ES, člena 41(8) Direktive 2009/73/ES, člena 14 Uredbe (ES) št. 714/2009 in člena 13 Uredbe (ES) št. 715/2009.

*Predlog spremembe*

3. Spodbuda, dodeljena z odločitvijo, upošteva posebne značilnosti tveganja in ***med drugim*** zajema:

## Predlog spremembe 62

### Predlog uredbe

#### Člen 14 – odstavek 3 – točka d

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(d) kateri koli drug ukrep, ki se zdi potreben in ustrezen.

*Predlog spremembe*

(d) vsak drugi ukrep, ki se zdi potreben in ustrezen,  **vključno z zmanjševanjem tveganja višjih obratovalnih stroškov izvedenih projektov energetske infrastrukture.**

*Obrazložitev*

*Za poenostavitev postopka vlaganja za podjetnike, ki sodelujejo pri razvoju projektov energetske infrastrukture, seznam spodbud, ki so na voljo, ne bi smel biti omejen na tiste iz člena 14(3) in bi moral pokrivati tudi tveganje predvidenih višjih obratovalnih stroškov po izvedbi infrastrukturnih projektov.*

## Predlog spremembe 63

### Predlog uredbe

#### Člen 14 – odstavek 5

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

5. Vsak nacionalni regulativni organ objavi do 31. julija 2013 svojo metodologijo in merila, ki se uporabljajo za vrednotenje naložb v projekte za prenos električne energije in plina ter večjih tveganj teh projektov.

*Predlog spremembe*

5. Vsak nacionalni regulativni organ, **ki je sprejel odločitev v zvezi z zagotavljanjem dodatnih spodbud**, objavi do 31. julija 2013 svojo metodologijo in merila, ki se uporabljajo za vrednotenje naložb v projekte za prenos električne energije in plina ter večjih tveganj teh projektov.

## Predlog spremembe 64

### Predlog uredbe

#### Člen 15 – odstavek 1

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

1. Projekti skupnega interesa, **ki spadajo v kategorije iz točk 1, 2 in 4 Priloge II**, so upravičeni do finančne podpore Unije v obliki nepovratnih sredstev za študije in

*Predlog spremembe*

1. Projekti skupnega interesa so upravičeni do finančne podpore Unije v obliki nepovratnih sredstev za študije in finančnih instrumentov v skladu z določbami

finančnih instrumentov v skladu z določbami [Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o ustanovitvi instrumenta za povezovanje Evrope].

[Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o ustanovitvi instrumenta za povezovanje Evrope].

## **Predlog spremembe 65**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 15 – odstavek 2 – uvodni del**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

2. Projekti skupnega interesa, ki spadajo v kategorije iz točk (1)(a) do (d) in (2) Priloge II, razen projektov za skladiščenje električne energije v obliki vode, so upravičeni do finančne podpore Unije v obliki nepovratnih sredstev za dela v skladu z določbami [Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o ustanovitvi instrumenta za povezovanje Evrope], če se izvajajo v skladu s postopkom iz odstavka 6(b) člena 5 ali če izpolnjujejo naslednja merila:

*Predlog spremembe*

2. Projekti skupnega interesa, ki spadajo v kategorije iz točk (1)(a) do (d), (2) **in (3)** Priloge II, razen projektov za skladiščenje električne energije v obliki vode, so upravičeni do finančne podpore Unije v obliki nepovratnih sredstev za dela v skladu z določbami [Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o ustanovitvi instrumenta za povezovanje Evrope], če se izvajajo v skladu s postopkom iz odstavka 6(b) člena 5 ali če izpolnjujejo naslednja merila:

*Obrazložitev*

*Izključitev naftovodov iz finančne podpore ni logična.*

## **Predlog spremembe 66**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 15 – odstavek 2 – točka a**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(a) analiza stroškov in koristi za projekt v skladu z odstavkom 4(a) člena 13 dokazuje obstoj pomembnih pozitivnih zunanjih dejavnikov, kot so zanesljiva oskrba z energijo, solidarnost **ali** inovativnost; in

*Predlog spremembe*

(a) analiza stroškov in koristi za projekt v skladu z odstavkom 4(a) člena 13 dokazuje obstoj pomembnih pozitivnih zunanjih dejavnikov, kot so zanesljiva oskrba z energijo, solidarnost, inovativnost **in socialne ter okoljske koristi**; in

*Obrazložitev*

*Prvi dve merili za projekte skupnega interesa iz člena 15(2) sta že dovolj kompleksni, da*

*omogočata pravičen in smiseln izbor. Zato sprejetje odločitve o čezmejni razporeditvi stroškov ne bi smelo biti obvezno merilo.*

## **Predlog spremembe 67**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 15 – odstavek 2 – točka b**

##### *Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(b) projekt ni ustrezen glede na poslovni načrt in druge izvedene ocene, zlasti tiste, ki so jih opravili morebitni vlagatelji ali posojilodajalci. Odločitev o spodbudah in njena utemeljitev iz člena 14(3) se upoštevata pri oceni poslovne sposobnosti preživetja projekta; **in**

##### *Predlog spremembe*

(b) projekt ni ustrezen glede na poslovni načrt in druge izvedene ocene, zlasti tiste, ki so jih opravili morebitni vlagatelji ali posojilodajalci. Odločitev o spodbudah in njena utemeljitev iz člena 14(3) se upoštevata pri oceni tržne izvedljivosti projekta;

##### *Obrazložitev*

*Prvi dve merili za projekte skupnega interesa iz člena 15(2) sta že dovolj kompleksni, da omogočata pravičen in smiseln izbor. Zato sprejetje odločitve o čezmejni razporeditvi stroškov ne bi smelo biti obvezno merilo.*

## **Predlog spremembe 68**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 15 – odstavek 2 – točka c**

##### *Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(c) za projekt je bila predložena odločitev o čezmejni razporeditvi stroškov v skladu s členom 13 ali za projekte, ki so bili izvzeti v skladu s členom 36 Direktive 2009/73/ES ali členom 17 Uredbe (ES) št. 714/2009, je bilo predloženo mnenje pristojnih nacionalnih regulativnih organov in Agencije o sposobnosti gospodarskega preživetja projekta.

##### *Predlog spremembe*

(c) **neobvezno** – za projekt je bila predložena odločitev o čezmejni razporeditvi stroškov v skladu s členom 13 ali za projekte, ki so bili izvzeti v skladu s členom 36 Direktive 2009/73/ES ali členom 17 Uredbe (ES) št. 714/2009, je bilo predloženo mnenje pristojnih nacionalnih regulativnih organov in Agencije o tržni izvedljivosti projekta.

##### *Obrazložitev*

*Prvi dve merili za projekte skupnega interesa iz člena 15(2) sta že dovolj kompleksni, da omogočata pravičen in smiseln izbor. Zato sprejetje odločitve o čezmejni razporeditvi stroškov ne bi smelo biti obvezno merilo.*



## **Predlog spremembe 69**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 15 – odstavek 3**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

3. Projekti skupnega interesa, ki spadajo v kategorije iz točk 1(e) in 4 Priloge II, so upravičeni tudi do finančne podpore Unije v obliki nepovratnih sredstev za dela v skladu z določbami [Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o ustanovitvi instrumenta za povezovanje Evrope], če lahko zadevni predstavniki projektov dokažejo pomembne pozitivne zunanje učinke projektov in majhno poslovno sposobnost preživetja.

*Predlog spremembe*

3. Projekti skupnega interesa, ki spadajo v kategorije iz točk 1(e) in 4 Priloge II, so upravičeni tudi do finančne podpore Unije v obliki nepovratnih sredstev za dela v skladu z določbami [Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o ustanovitvi instrumenta za povezovanje Evrope], če lahko zadevni predstavniki projektov dokažejo pomembne pozitivne zunanje učinke projektov in tržno neizvedljivost **ali povečano operativno tveganje**.

## **Predlog spremembe 70**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 16 – odstavek 1 – točka e a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

**(ea) načina vključenosti regionalnih organov v izvajanje projektov, s posebnim poudarkom na njihovi dejavni udeležbi v fazah izvajanja naložb v zadevnih regijah.**

## **Predlog spremembe 71**

### **Predlog uredbe**

#### **Člen 17 – točka c a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

**(ca) povezave na spletna mesta projekta, ki jih vzpostavijo predstavniki projekta.**

## **Predlog spremembe 72**

**Predlog uredbe**

**Člen 17 – odstavek 1 – točka c a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

*(ca) sredstva, ki jih je Unija dodelila in izplačala za vsak projekt skupnega interesa;*

**Predlog spremembe 73**

**Predlog uredbe**

**Člen 17 – odstavek 1 – točka c b (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

*(cb) način vključenosti regionalnih organov v izvajanje projektov, s posebnim poudarkom na njihovi dejavni udeležbi v fazah izvajanja naložb v zadevnih regijah;*

**Predlog spremembe 74**

**Predlog uredbe**

**Člen 17 – odstavek 1 – točka c c (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

*(cc) razvoj dogodkov na področju že izvedenih naložb in možne ovire za projekte skupnega interesa, ki lahko preprečijo njihovo ustrezno izvajanje v rokih, ki so jih določili pristojni organi.*

**Predlog spremembe 75**

**Predlog uredbe**

**Priloga 1 – del 1 – točka 3 – uvodni del**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

(3) Elektroenergetske povezave med severom in jugom v srednjevzhodni in jugovzhodni Evropi („PSJ Vzhod – elektrika“): povezave in notranji

(3) Elektroenergetske povezave med severom in jugom v srednjevzhodni in jugovzhodni Evropi („PSJ Vzhod – elektrika“): povezave in notranji

daljnovodi v smereh sever–jug in vzhod–zahod za vzpostavitev notranjega trga in integracijo proizvodnje iz obnovljivih virov energije.

daljnovodi v smereh sever–jug in vzhod–zahod *in s tretjimi državami* za vzpostavitev notranjega trga in integracijo proizvodnje iz obnovljivih virov energije.

## **Predlog spremembe 76**

### **Predlog uredbe**

#### **Priloga I – del 2 – točka 5**

##### *Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(5) *Plinske povezave med severom in jugom v Zahodni Evropi („PSJ Zahod – plin“): povezovalne zmogljivosti plinskih povezav med severom in jugom v Zahodni Evropi za dodatno širitev oskrbovalnih poti ter povečanje kratkoročne dobavljalnosti plina.*

Zadevne države članice: Belgija, Francija, Nemčija, Irska, Italija, Luksemburg, Malta, Nizozemska, Portugalska, Španija in Združeno kraljestvo.

##### *Predlog spremembe*

(5) *Plinske povezave med severom in jugom v zahodni Evropi („PSJ Zahod – plin“): plinska infrastruktura* povezav med severom in jugom v zahodni Evropi za dodatno diverzifikacijo oskrbovalnih poti ter povečanje kratkoročne dobavljalnosti plina.

Zadevne države članice: Belgija, Francija, Nemčija, Irska, Italija, Luksemburg, Malta, Nizozemska, Portugalska, Španija in Združeno kraljestvo.

##### *Obrazložitev*

*Opredelitev nekaterih plinskih koridorjev je treba preoblikovati tako, da bo vsebovala vse vrste infrastrukture (tudi podzemna skladišča in terminale za utekočinjeni zemeljski plin) ter bo nevtralnno ubesedena. Bolj na splošno je bistveno, da ne bodo izključene naložbe, ki bi lahko bile potrebne za povečanje čezmejnih zmogljivosti, kakršna je povečanje prožnosti sistema.*

## **Predlog spremembe 77**

### **Predlog uredbe**

#### **Priloga I – del 2 – točka 6**

##### *Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(6) *Plinske povezave med severom in jugom v srednjevzhodni in jugovzhodni Evropi („PSJ Vzhod – plin“): regionalne plinske povezave med regijo Baltskega morja, Jadranskim in Egejskim morjem ter Črnim morjem predvsem za širjenje in povečanje varnosti oskrbovalnih poti s*

##### *Predlog spremembe*

(6) *Plinske povezave med severom in jugom v srednjevzhodni in jugovzhodni Evropi („PSJ Vzhod – plin“): regionalna plinska infrastruktura* med regijo Baltskega morja, Jadranskim in Egejskim morjem ter Črnim morjem, predvsem za diverzifikacijo in povečanje varnosti

plinom.

Zadevne države članice: Avstrija, Bolgarija, Ciper, Češka republika, Nemčija, Grčija, Madžarska, Italija, Poljska, Romunija, Slovaška in Slovenija.

oskrbovalnih poti s plinom.

Zadevne države članice: Avstrija, Bolgarija, Ciper, Češka republika, Nemčija, Grčija, Madžarska, Italija, Poljska, Romunija, Slovaška in Slovenija.

#### *Obrazložitev*

*Opredelitev nekaterih plinskih koridorjev je treba preoblikovati tako, da bo vsebovala vse vrste infrastrukture (tudi podzemna skladišča in terminale za utekočinjeni zemeljski plin) ter bo nevtralnno ubesedena. Bolj na splošno je bistveno, da ne bodo izključene naložbe, ki bi lahko bile potrebne za povečanje čezmejnih zmogljivosti, kakršna je povečanje prožnosti sistema.*

### **Predlog spremembe 78**

#### **Predlog uredbe**

#### **Priloga I – del 2 – točka 7**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*(7) Južni plinski koridor („JPK“): **prenos** plina iz Kaspijskega bazena, osrednje Azije, Bližnjega vzhoda in vzhodnega Sredozemlja v Unijo **za povečanje raznolikosti dobave plina.***

Zadevne države članice: Avstrija, Bolgarija, Češka republika, Ciper, Francija, Nemčija, Madžarska, Grčija, Italija, Poljska, Romunija, Slovaška in Slovenija.

*Predlog spremembe*

*(7) Južni plinski koridor („JPK“): **plinska infrastruktura za večjo diverzifikacijo dobave** plina iz Kaspijskega bazena, osrednje Azije, Bližnjega vzhoda in vzhodnega Sredozemlja v Unijo.*

Zadevne države članice: Avstrija, Bolgarija, Češka republika, Ciper, Francija, Nemčija, Madžarska, Grčija, Italija, Poljska, Romunija, Slovaška in Slovenija.

#### *Obrazložitev*

*Opredelitev nekaterih plinskih koridorjev je treba preoblikovati tako, da bo vsebovala vse vrste infrastrukture (tudi podzemna skladišča in terminale za utekočinjeni zemeljski plin) ter bo nevtralnno ubesedena. Bolj na splošno je bistveno, da ne bodo izključene naložbe, ki bi lahko bile potrebne za povečanje čezmejnih zmogljivosti, kakršna je povečanje prožnosti sistema.*

### **Predlog spremembe 79**

#### **Predlog uredbe**

#### **Priloga I – del 3 – točka 9**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(1) **Naftovodi** v srednjevzhodni Evropi („NV“): interoperabilnost omrežja naftovodov v osrednji *Vzhodni* Evropi za povečanje varnosti oskrbe in zmanjšanje okoljskih tveganj.

## **Predlog spremembe 80**

### **Predlog uredbe**

#### **Priloga III – del 1 – točka 1 – odstavek 1**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

V primeru projektov na področju električne energije, ki spadajo pod kategorije iz točke 1 Priloge II, je vsaka skupina sestavljena iz predstavnikov držav članic, nacionalnih regulativnih organov, upravljavcev prenosnih sistemov, ki morajo sodelovati na regionalni ravni v skladu s členom 6 Direktive 2009/72/ES in členom 12 Uredbe (ES) št. 714/2009, ter predstavnikov projektov, ki jih zadeva vsaka od zadevnih prednostnih nalog iz Priloge I, ter tudi iz Komisije, Agencije in ENTSO za električno energijo.

## **Predlog spremembe 81**

### **Predlog uredbe**

#### **Priloga III – del 1 – točka 1 – odstavek 2**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

V primeru projektov na področju plina, ki spadajo pod kategorije iz točke 2 Priloge II, je vsaka skupina sestavljena iz predstavnikov držav članic, nacionalnih regulativnih organov, upravljavcev prenosnih sistemov, ki morajo sodelovati

*Predlog spremembe*

(1) **Koridorji za diverzifikacijo oskrbe z nafto** v srednjevzhodni Evropi („NV“): interoperabilnost omrežja naftovodov v osrednji *vzhodni* Evropi za povečanje varnosti oskrbe in zmanjšanje okoljskih tveganj.

*Predlog spremembe*

V primeru projektov na področju električne energije, ki spadajo pod kategorije iz točke 1 Priloge II, je vsaka skupina sestavljena iz predstavnikov držav članic, nacionalnih regulativnih organov, **ustreznih regionalnih organov iz vseh zadevnih držav članic**, upravljavcev prenosnih sistemov, ki morajo sodelovati na regionalni ravni v skladu s členom 6 Direktive 2009/72/ES in členom 12 Uredbe (ES) št. 714/2009, ter predstavnikov projektov, ki jih zadeva vsaka od zadevnih prednostnih nalog iz Priloge I, ter tudi iz Komisije, Agencije in ENTSO za električno energijo.

*Predlog spremembe*

(1) V primeru projektov na področju plina, ki spadajo pod kategorije iz točke 2 Priloge II, je vsaka skupina sestavljena iz predstavnikov držav članic, nacionalnih regulativnih organov, **ustreznih regionalnih organov iz vseh zadevnih**

na regionalni ravni v skladu s členom 7 Direktive 2009/72/ES in členom 12 Uredbe (ES) št. 715/2009, ter predstavnikov projektov, ki jih zadeva vsaka od zadevnih prednostnih nalog iz Priloge I, ter tudi iz Komisije, Agencije in ENTSO za plin.

**držav članic**, upravljavcev prenosnih sistemov, ki morajo sodelovati na regionalni ravni v skladu s členom 7 Direktive 2009/72/ES in členom 12 Uredbe (ES) št. 715/2009, **vseh zadevnih upravljavcev infrastrukture in organizacij, ki te upravljavce zastopajo**, ter predstavnikov projektov, ki jih zadeva vsaka od zadevnih prednostnih nalog iz Priloge I, ter tudi iz Komisije, Agencije in ENTSO za plin.

### *Obrazložitev*

*Predlagana uredba bi morala priznati vlogo, ki jo imajo terminali za utekočinjeni zemeljski plin in podzemna skladišča pri zagotavljanju prožnosti za notranji energetski trg. V skladu s tem bi morali imeti upravljavci skladišč in terminalov za utekočinjeni zemeljski plin uradno status zainteresirane strani v postopku izbire projektov skupnega interesa in v analizi stroškov in koristi; zato bi morali imeti ti upravljavci infrastrukture in organizacije, ki jih zastopajo (GIE), uradno status zainteresirane strani pri sestavi skupin, saj predstavlja upravljavce skladišč in terminalov za utekočinjeni zemeljski plin, ki so tudi predstavniki projektov.*

## **Predlog spremembe 82**

### **Predlog uredbe**

#### **Priloga III – del 1 – točka 1 – odstavek 3**

##### *Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

V primeru projektov za prenos nafte in ogljikovega dioksida, ki spadajo pod kategorije iz točk 3 in 4 Priloge II, je vsaka skupina sestavljena iz predstavnikov držav članic, predstavnikov projektov, ki jih zadeva vsaka od zadevnih prednostnih nalog iz Priloge I, in Komisije.

##### *Predlog spremembe*

V primeru projektov za prenos nafte in ogljikovega dioksida, ki spadajo pod kategorije iz točk 3 in 4 Priloge II, je vsaka skupina sestavljena iz predstavnikov držav članic, **ustreznih regionalnih organov iz vseh zadevnih držav članic**, predstavnikov projektov, ki jih zadeva vsaka od zadevnih prednostnih nalog iz Priloge I, in Komisije.

## **Predlog spremembe 83**

### **Predlog uredbe**

#### **Priloga III – del 1 – točka 1 – odstavek 3 a (novo)**

##### *Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

##### *Predlog spremembe*

**Predstavniki projekta in Agencija imajo**

*sicer vse ostale pravice kot člani skupine, nimajo pa glasovalnih pravic in se lahko končnega sprejetja predlaganega seznama za predložitev v skladu s členom 3(4) udeležijo le kot opazovalci.*

## **Predlog spremembe 84**

### **Predlog uredbe**

#### **Priloga III – del 2 – točka 1**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(1) Vsak predstavnik projekta predloži članom ustrezne skupine vlogo za izbiro projekta skupnega interesa, ki vključuje oceno projekta z vidika njegovega prispevka k izvajanju prednostnih nalog iz Priloge I in izpolnjevanja ustreznih meril iz **člena 6** ter druge informacije, ki so potrebne za oceno projekta.

*Predlog spremembe*

(1) Vsak predstavnik projekta predloži članom ustrezne skupine vlogo za izbiro projekta skupnega interesa, ki vključuje oceno projekta z vidika njegovega prispevka k izvajanju prednostnih nalog iz Priloge I in izpolnjevanja ustreznih meril iz **člena 4** ter druge informacije, ki so potrebne za oceno projekta.

*Obrazložitev*

*Napaka v besedilu*

## **Predlog spremembe 85**

### **Predlog uredbe**

#### **Priloga III – del 2 – točka 3**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

**(3) Predlagani projekti za prenos električne energije in skladiščenje, ki spadajo v kategorije iz točke (1)(a) do (d) Priloge II, so del najnovejšega razpoložljivega desetletnega razvojnega načrta omrežja za električno energijo, ki ga v skladu s členom 8 Uredbe (ES) 714/2009 sprejme ENTSO za električno energijo.**

*Predlog spremembe*

**črtano**

*Obrazložitev*

*Vnos projekta v desetletni razvojni načrt omrežja ni nujen pogoj za opredelitev projekta kot*

*projekta v skupnem interesu. Izbira projektov skupnega interesa mora temeljiti na tem, ali projekti izpolnjujejo vsa ustrezna merila iz te uredbe in prinašajo zadostne socialno-ekonomske koristi za celotno Unijo, in ne na tem, ali so del načrta ENTSO-E.*

## **Predlog spremembe 86**

### **Predlog uredbe**

#### **Priloga III – del 2 – točka 4**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(4) V primeru vseh seznamov projektov skupnega interesa na ravni Unije, sprejetih po 1. avgustu 2013, so predlagani projekti za prenos in shranjevanje plina, ki spadajo v kategorije iz točke 2 Priloge II, del najnovejšega razpoložljivega desetletnega razvojnega načrta omrežja za plin, ki ga v skladu s členom 8 Uredbe (ES) 715/2009 sprejme ENTSO za plin.

*Predlog spremembe*

(4) V primeru vseh seznamov projektov skupnega interesa na ravni Unije, sprejetih po 1. avgustu 2013, so predlagani projekti za prenos **plina, sprejem, ponovno uplinjanje ali raztezanje utekočinjenega zemeljskega plina** in shranjevanje plina, ki spadajo v kategorije iz točke 2 Priloge II, del najnovejšega razpoložljivega desetletnega razvojnega načrta omrežja za plin, ki ga v skladu s členom 8 Uredbe (ES) 715/2009 sprejme ENTSO za plin.

*Obrazložitev*

*Zaradi doslednosti bi morali biti vključeni terminali za utekočinjeni zemeljski plin, ki so navedeni tudi v točki 2 Priloge II.*

## **Predlog spremembe 87**

### **Predlog uredbe**

#### **Priloga IV – točka 2 – odstavek 1 – točka c**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(c) Interoperabilnost in varno delovanje sistema se izmerita v skladu z analizo, izvedeno v okviru najnovejšega razpoložljivega desetletnega razvojnega načrta omrežja za električno energijo, zlasti z oceno učinka projekta na pričakovano tveganje izpada napajanja za področje analize iz točke 10 Priloge V glede zadostnosti proizvodnje in prenosa za sklop značilnih obdobj obremenitve, pri čemer

*Predlog spremembe*

(c) Interoperabilnost in varno delovanje sistema se izmerita v skladu z analizo, izvedeno v okviru najnovejšega razpoložljivega desetletnega razvojnega načrta omrežja za električno energijo, zlasti z oceno učinka projekta na pričakovano tveganje izpada napajanja za področje analize iz točke 10 Priloge V glede ustreznosti proizvodnje in prenosa za sklop značilnih obdobj obremenitve, pri čemer



se upoštevajo pričakovane spremembe v izjemnih vremenskih pojavih, **povezanih s podnebjem**, ter njihov učinek na odpornost infrastrukture.

se upoštevajo pričakovane spremembe v izjemnih vremenskih pojavih ter njihov učinek na odpornost infrastrukture.

## **Predlog spremembe 88**

### **Predlog uredbe**

#### **Priloga IV – točka 3 – točka d**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(d) Trajnost se izračuna kot prispevek projekta k zmanjšanju emisij, za podporo rezervnim sistemom proizvodnje električne energije iz obnovljivih virov ali pretvorbe energije v plin in prenosa bioplina, pri čemer se upoštevajo pričakovane spremembe **podnebnih razmer**.

*Predlog spremembe*

(d) Trajnost se izračuna kot prispevek projekta k zmanjšanju emisij, za podporo rezervnim sistemom proizvodnje električne energije iz obnovljivih virov ali pretvorbe energije v plin in prenosa bioplina, pri čemer se upoštevajo pričakovane spremembe **zaradi izjemnih vremenskih pojavov**.

## **Predlog spremembe 89**

### **Predlog uredbe**

#### **Priloga V – točka 2**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(2) Sklop podatkov je v skladu z zakonodajo Unije in nacionalnimi zakonodajami, veljavnimi na datum analize. Sklopi podatkov, uporabljeni za električno energijo in plin, so skladni, zlasti v zvezi s predpostavkami glede cen in količin na posameznem trgu. Sklopi podatkov se pripravijo po uradnem posvetovanju z državami članicami in organizacijami, ki zastopajo vse zadevne zainteresirane strani. Komisija in Agencija po potrebi zagotovita dostop do potrebnih komercialnih podatkov tretjih strani.

*Predlog spremembe*

(2) Sklop podatkov je v skladu z zakonodajo Unije in nacionalnimi zakonodajami, veljavnimi na datum analize. Sklopi podatkov, uporabljeni za električno energijo in plin, so skladni, zlasti v zvezi s predpostavkami glede cen in količin na posameznem trgu. Sklopi podatkov se pripravijo po uradnem posvetovanju z državami članicami in organizacijami, ki zastopajo vse zadevne zainteresirane strani,  **vključno z akademskimi krogi, okoljskimi organizacijami, podatki pa so dostopni javnosti**. Komisija in Agencija po potrebi zagotovita dostop do potrebnih komercialnih podatkov tretjih strani.

## **Predlog spremembe 90**

### **Predlog uredbe Priloga V – točka 5**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(5) Analiza stroškov in koristi upošteva vsaj naslednje stroške: odhodke za naložbe, odhodke iz poslovanja in odhodke za vzdrževanje v času tehničnega trajanja projekta ter **po potrebi** stroške razgradnje in ravnanja z odpadki. Metodologija zagotavlja navodila za uporabo diskontnih stopenj za izračune.

*Predlog spremembe*

(5) Analiza stroškov in koristi upošteva vsaj naslednje stroške: odhodke za naložbe, odhodke iz poslovanja in odhodke za vzdrževanje v času tehničnega trajanja projekta ter stroške razgradnje in ravnanja z odpadki, **pa tudi druge zunanje okoljske učinke**. Metodologija zagotavlja navodila za uporabo diskontnih stopenj za izračune.

## **Predlog spremembe 91**

### **Predlog uredbe Priloga V – točka 6 – uvodni del**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(6) Analiza stroškov in koristi pri prenosu in shranjevanju električne energije upošteva vsaj učinke na kazalnike iz **Priloge III**. Poleg tega v skladu z metodami, uporabljenimi za pripravo najnovejšega razpoložljivega desetletnega načrta za razvoj omrežja za električno energijo, upošteva zlasti učinke projekta na naslednja področja:

*Predlog spremembe*

(6) Analiza stroškov in koristi pri prenosu in shranjevanju električne energije upošteva vsaj učinke na kazalnike iz **Priloge IV**. Poleg tega v skladu z metodami, uporabljenimi za pripravo najnovejšega razpoložljivega desetletnega načrta za razvoj omrežja za električno energijo, upošteva zlasti učinke projekta na naslednja področja:

*Obrazložitev*

*Napaka v besedilu*

## **Predlog spremembe 92**

### **Predlog uredbe Priloga VI – točka 2 – točka a**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(a) zainteresirane strani, na katere projekt skupnega interesa vpliva, vključno z

*Predlog spremembe*

(a) zainteresirane strani, na katere projekt skupnega interesa vpliva, vključno z

ustreznimi organi, lastniki zemljišč in državljani, ki živijo v bližini projekta, splošno javnostjo in njihovimi združenji, organizacijami ali skupinami, so podrobno obveščene, v zgodnji fazi pa se z njimi tudi odprto in pregledno posvetuje. Pristojni organ po potrebi dejavno podpira dejavnosti, ki jih izvaja predstavnik projekta;

ustreznimi **nacionalnimi, regionalnimi in lokalnimi** organi, lastniki zemljišč in državljani, ki živijo v bližini projekta, splošno javnostjo in njihovimi združenji, organizacijami ali skupinami, so podrobno obveščene, v zgodnji fazi pa se z njimi tudi odprto in pregledno posvetuje. Pristojni organ po potrebi dejavno podpira dejavnosti, ki jih izvaja predstavnik projekta;

### **Predlog spremembe 93**

#### **Predlog uredbe**

#### **Priloga V1 – točka 2 – točka a**

##### *Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(a) zainteresirane strani, na katere projekt skupnega interesa vpliva, vključno z ustreznimi organi, lastniki zemljišč in državljani, ki živijo v bližini projekta, splošno javnostjo in njihovimi združenji, organizacijami ali skupinami, so podrobno obveščene, v zgodnji fazi pa se z njimi tudi odprto in pregledno posvetuje. Pristojni organ po potrebi dejavno podpira dejavnosti, ki jih izvaja predstavnik projekta;

##### *Predlog spremembe*

(a) zainteresirane strani, na katere projekt skupnega interesa vpliva, vključno z ustreznimi organi, lastniki zemljišč in državljani, ki živijo v bližini projekta, splošno javnostjo in njihovimi združenji, organizacijami ali skupinami, so podrobno obveščene, v zgodnji fazi – **najkasneje ob začetku postopka izdaje dovoljenj** – pa se z njimi tudi odprto in pregledno posvetuje. Pristojni organ po potrebi dejavno podpira dejavnosti, ki jih izvaja predstavnik projekta;

### **Predlog spremembe 94**

#### **Predlog uredbe**

#### **Priloga V1 – točka 2 – točka a**

##### *Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(a) zainteresirane strani, na katere projekt skupnega interesa vpliva, vključno z ustreznimi organi, lastniki zemljišč in državljani, ki živijo v bližini projekta, splošno javnostjo in njihovimi združenji, organizacijami ali skupinami, so podrobno obveščene, v zgodnji fazi pa se z njimi tudi odprto in pregledno posvetuje. Pristojni

##### *Predlog spremembe*

(a) zainteresirane strani, na katere projekt skupnega interesa vpliva, vključno z ustreznimi **lokalnimi, regionalnimi in nacionalnimi** organi, lastniki zemljišč in državljani, ki živijo v bližini projekta, splošno javnostjo in njihovimi združenji, organizacijami ali skupinami, so podrobno obveščene, v zgodnji fazi pa se z njimi tudi

organ po potrebi dejavno podpira dejavnosti, ki jih izvaja predstavnik projekta;

odprto in pregledno posvetuje. Pristojni organ po potrebi dejavno podpira dejavnosti, ki jih izvaja predstavnik projekta;

### **Predlog spremembe 95**

#### **Predlog uredbe Priloga VI – točka 3 – točka b**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(b) predvidenih ukrepov;

*Predlog spremembe*

(b) predvidenih ukrepov,  ***vključno s predlaganimi splošnimi kraji in datumi namenskih srečanj***;

### **Predlog spremembe 96**

#### **Predlog uredbe Priloga VI – točka 4 a (novo)**

*Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

*Predlog spremembe*

***(4a) Namenska srečanja iz točke 4(c) te priloge potekajo na kraju in ob času, ko se jih lahko udeleži največje število zainteresiranih strani. Pristojni organ lahko zahteva, da predstavniki projektov olajšajo udeležbo zainteresiranih strani, ki se sicer iz finančnih ali drugih razlogov ne bi mogle udeležiti sestanka.***

## POSTOPEK

<b>Naslov</b>	Vseevropska energetska infrastruktura ter razveljavitev odločbe št. 1364/2006/ES
<b>Referenčni dokumenti</b>	COM(2011)0658 – C7-0371/2011 – 2011/0300(COD)
<b>Pristojni odbor</b> Datum razglasitve na zasedanju	ITRE 15.11.2011
<b>Mnenje pripravil</b> Datum razglasitve na zasedanju	REGI 15.11.2011
<b>Pripravljavec/-ka mnenja</b> Datum imenovanja	Wojciech Michał Olejniczak 23.11.2011
<b>Obrazložitev v odboru</b>	26.4.2012
<b>Datum sprejetja</b>	29.5.2012
<b>Izid končnega glasovanja</b>	+: 38 –: 0 0: 1
<b>Poslanci, navzoči pri končnem glasovanju</b>	François Alfonsi, Luís Paulo Alves, Jean-Paul Basset, Alain Cadec, Nikos Hrizogelos (Nikos Chrysogelos), Tamás Deutsch, Rosa Estaràs Ferragut, Danuta Maria Hübner, Vincenzo Iovine, María Irigoyen Pérez, Seán Kelly, Mojca Kleva, Constanze Angela Krehl, Petru Constantin Luhan, Ramona Nicole Mănescu, Vladimír Maňka, Riikka Manner, Iosif Matula, Erminia Mazzoni, Ana Miranda, Jan Olbrycht, Wojciech Michał Olejniczak, Markus Pieper, Tomasz Piotr Poręba, Monika Smolková, Ewald Stadler, Georgios Stavrakakis, Nuno Teixeira, Lambert van Nistelrooij, Oldřich Vlasák, Kerstin Westphal, Hermann Winkler, Joachim Zeller, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska
<b>Namestniki, navzoči pri končnem glasovanju</b>	Ivars Godmanis, Lena Kolarska-Bobińska, Ivari Padar, László Surján, Giommaria Uggias